דער פארברעכער

אן אינטערעסאנטער אין שפאנער דער ראמאן, איז דעם אידי־שען לעבען פון פוילען, און קאנאדא.

באארבייט פאר'ן „אידישען זשורנאל"

פון י. ב—ם

(11-טע פארזעצונג.)

דאס אריבערגיהען זיך צו לייזערען אין הויז אריין איז געגאנגען זעהר שנעל. לייזער האט געזאגט אז ארעם קינד אז דערלייכט דאס זיין דערמיט, אז זיין מאהל באטראכט דאס הייזר, ווי זי וואלט געווארט זיכער זיין דערמיט, אז אין דעם קינד וועט זי א טייל געפינען.

באלד אבער האט זי זיך געביטען. זי האט זיך דערמאהנט, וואס מרדכי'ן ערי וואר טעט. ער דארף דורכפאהרען די גרע־נעצן. קיין ערלויבניס דארף האט ער נים. נאכדעם איז אים אין דאס הייזר, ווי זי וואלט געווארט דאס הייזר, אז אין דעם קינד וועט זי א טייל געפינען.

ווי זי וואלט מיט פריש געפארענעם מארגענטוי באשפריצט געווארען, אז האט זי ביי דעם געראנק אויפגעלעבט. זי איז צופרידען געווען וואס דורך דער צייט פון דער רייזע, וועט ער זיין מיט איהר פארגוטען, וועט זי אויספילען ביי איהם זיינע געראנקען. זי האט איהר פע־דערען אויף דער האנט א כאפ געטון, איינגעקוקט זיך צום ערשטען מאהל מיט אין דעם קינד. צי עס איז פארהאן עפעס אן ענלעכקייט צו איהם, זי האט צום ערשטען מאהל באטראכט דאס הייזר, ווי זי וואלט געווארט זיכער זיין דערמיט, אז אין דעם קינד וועט זי א טייל געפינען.

באלד אבער האט זי זיך געביטען. זי האט זיך דערמאהנט, וואס מרדכי'ן ערי וואר טעט. ער דארף דורכפאהרען די גרע־נעצן. קיין ערלויבניס דארף האט ער נים. נאכדעם איז אים אין דאס הייזר, ווי זי וואלט געווארט זיכער זיין דערמיט, אז אין דעם קינד וועט זי א טייל געפינען.

ווען ארעם איז שוין געווען איבער־געטראגען, האט ער געהייסען חנה'לע'ן מיטנעהמען מיט איהם. זייט דאס אהיים פאהרען פון באנהויף, זייט ער איז אין באדיהרונג געקומען מיט איהר, האט ער געפיהרט, אז ער וועט אהן חנה'לע'ן נים קענען לעבען, אז ארעם האט פאר איהם קיין ווערטה נים אהן איהר.

יעדע באוועגונג חנה'לעס האט ביי איהם ארויסגערופען באוואונדערונג. ער האט באטראכט איהר שעהנע פיגור, איהר רע שעהנע אויגען, איהר לעבליכען שטיי כעל, ווי זיס איז יעדעס וואר וואס זי הערט, ווי שעהן זענען איהרע לאנגע צארטע פינגער, וועלכע באריהרען אזוי איידעל יעדע זאך.

זיין פנים האט זיך געווידערט א נאכ־צען טאג, וואס ער האט ביים אריבערצו־הען געארבייט, ער האט פרובירט האל־טען זיך זעהר נאהענט אים צו זעהן וואס חנה'לע וועט זאגען.

חנה'לע האט אבער נארנים באגריפען וואס ארום איהר טוט זיך. זי האט נים געוואוסט וואס עס טוט זיך. זי האט בלויז פארשטאנען, אז דעם טאג געזע־נענט־זי זיך אז מיט ארעם וואס עס איז איהר געווען ליעב אין טויער.

וואלט זיא אויף א מינוט אויף לייזערן א קוק געטון, באטראכט איהם, געזעהען זיין האלטען זיך, וואלט זי פיעלייכט עפעס באגריפען. עס איז איהר אבער נים אויף די נעראנקען געקומען צו טראכ־טען זיינען דעם. בלויז מיט איין געדאנק אין זי געווען פארנומען, וואו איז יעצט מרדכי?

זי האט געזעהען ווי ער זיצט ביים פענסטער פון באהן. קוקט ארויס אויף דער ברייטער וועלט, וועלכע בייט זיך פאר איהם ווי א פאנאראמע. ער טראכט געוויס וועגען איהר, וועגען איהר קינד, וועגען די אומשטענדען אין וועלכע ער וויל זיך נים זעהן שיידען מיט אזוי פיעל הייס־ליכקייטען.

לייזער האט דערפיהלט א שטאך אין הארצען.

חנה'לע, די דערסט ווי א קינד, וואס הייסט ביי דיר הייסליכקייטען, וואס דענקסטו וועט דיר פעהלען ביי מיר. דענק־סטו נים אז דיין אמת'ע היים ווערט יעצט אין מיין הויז?

ביי די ווערטער האט ער געקוקט אויף איהר צו זעהן, וואס פאר אן איינדרוק זיי וועלען אויף איהר מאכען.

יא, האט חנה'לע אפגעזויפצט, דו, לייזער דענקסט ווי אן אמת'ער פריינט, אז פון היינט און ווייטער ווערט ביי דיר אין הויז מיין אמת'ע היים, דו קענסט אנדערש נים דענקען, אין איך דאנק דיר דערפאר.

איך אבער ווייס, אז עס איז נים אזוי, מיין אמת'ע היים איז געווען דא, דא צווישען די פיער ליידיגע ווענט, אין מיין אמת'ע היים וועט זיין דארט, וואו איך וועל צוריק מיט מיין מרדכי'ן צוזא־מען זיין.

מעהר האט איהר פריוון הארץ ל"ט געקענט איבערהאלטען. זי האט מעהר נים געקענט דערשטיקען אין זיך די טרעה רען אין האט זיך צוזאוויינט אויפ'ן קול.

נאט איז מיט דיר, חנה'לע, האט לייזער א צישראאעלער צו איהר געזאגט. האב חרפה פאר מענשען. די ארומיגע שכנים וועלען דאך מיינען, אז עפעס האט דא פאסירט. איבערגענום, קענסט דאך נים ארייסקומען צו מיר אין הויז מיט א געוויין.

(וועדט פארזעצעט.)

פארלאנגט

מנחם שוהל אף קאלינוואוד אנטעריא פארלאנגט א ש'וב זאל האבען קבלה מיז לערנען מיט קינדער 12 אדער 14, מוז זיין א בעל תפלה. זיכער צו מאר־כען אן אנשטענדיגען לעבען. מען איז ווילליג צו בעצאהלען ביז הונדערט דא־לאר א מאנאט אוז עקסטרא צו בעצאה־לען פאר ימים נוראים דאוונען. עקס־פענסעס נאר צום עלעקטעטען. זיך צו מעלדען צום סעקרעטער

Max Faith Collingwood
Ont. Box 708

8714

חתן כלה

זאלען דאס נעהמען איז אכט!

מעררידזש לייסענס

קאן מען קריגען
אן אספיס פון

אידישען זשורנאל

נאטיס!! נאטיס!

די יעניגע וואס וועלען דא נעהמען זייערע מעררידזש לייסענס וועלען קריגען נערדוקט א שעהנעס בעריכט פון זייער חתונה פריי.

בענוצט זיך מיט דיעזע געלעגענהייט!

אדרעס פון דעם זשורנאל
251-253 קווין וו.

מיידלאך:

באפרייט אייער געזיכט פון זומער שפרינקלען און פימפעלס דורך נוצען
KREM-METAM FROZA
דאס אמת'ע ווערט בלויז פארקויפט פון
Claude J. Halloran
דראגיסט
202 Dundas W. Cor. Centre Av.
TORONTO
פרייז **25** סענט
היט זיך פון פאלשע נאכגעמאכטע.

כ. מיוזיקערס יוניאן ארקעסטער

איז דער בעסטער ארקעסטער, פאר בע־לער, חתונות און פארטיס.
מיט בעסטע ציפרידענהייט.

S. Musiker
124 Markham St. Col. 9509

ווער איהר קויפט אן ארטי־קעל דערמאנט דעם „אידישען זשורנאל"..

CARLING'S
GOLD MEDAL
ALE, PORTER
& LIGHT BEER

מאקס סיגעל 292 יוקליד עווענוי. טעלעפאן אדעלייד 5598.
דער איינציגער האלסייל פארקויפער אין טאראנטא פון די אויבענדערמאהנטע אויסגעצייכענטע בערנדס.

אויך צו באקומען קארלינקס ביער ביי די אנטעריא סאדא וואטער קאמפ.
229 מארקהעם סטריט. טעלעפאן קאלעדזש 4199

דזשארדזש ראבינאוויטש
532 סט. לאורענס בולווארד
טאנטרעאל

מיר שיקען געלד נאך פוילען, גאליציע, ליטא, בוקאווי־נא, בעסאראביע, רומעניע, און איבעראל וואו עס איז נאר מעגליך צו שיקען געלד, מיט פולע גאראנטיע, דאס די געשיקטע געלדער זאלען ריכטיג אנקומען.

פיעלע האבען זיך שוין איבערצייגט, דאס אלע פערזיכערונגען מיר האבן געגעבען זענען פערווירקליכט געווארען. איהר קענט דאס זעהען פון די פיעלע דאנקסכארטע לעטערס, וואס מיר ערהאלטען טעגליך.

פאלגט זשע אויס יענע, און שיקט געלד צו אייע רע פאמיליעס, און פריינדע דורך

George Rabinovitch Banker
532 St. Lawrence Blvd, Montreal
Foreign Department

דער פארברעכער

אן אינטערעסאנטער אין שפאנער דער ראמאן, איז דעם אידי־שען לעבען פון פוילען, און קאנאדא.

באארבייט פאר'ן „אידישען זשורנאל"

פון י. ב—ם

(11-טע פארזעצונג.)

דאס אריבערגיהען זיך צו לייזערען אין הויז אריין איז געגאנגען זעהר שנעל. לייזער האט געזאגט אז ארעם קינד וואס ער האט הייגט געלאזען ביים געזעגענען זיך.

ווי זי וואלט מיט פריש געפארענעם מארגענטוי באשפריצט געווארען, אז האט זי ביי דעם געראנק אויפגעלעבט. זי איז צופרידען געווען וואס דורך דער צייט פון דער רייזע, וועט ער זיין מיט איהר פארגוטען, וועט זי אויספילען ביי איהם זיינע געראנקען. זי האט איהר פע־דערען אויף דער האנט א כאפ געטון, איינגעקוקט זיך צום ערשטען מאהל מיט אין דעם קינד. צי עס איז פארהאן עפעס אן ענלעכקייט צו איהם, זי האט צום ערשטען מאהל באטראכט דאס הייזר, ווי זי וואלט געווארט זיכער זיין דערמיט, אז אין דעם קינד וועט זי א טייל געפינען.

באלד אבער האט זי זיך געביטען. זי האט זיך דערמאהנט, וואס מרדכי'ן ערי וואר טעט. ער דארף דורכפאהרען די גרע־נעצן. קיין ערלויבניס דארף האט ער נים. נאכדעם איז אים אין דאס הייזר, ווי זי וואלט געווארט זיכער זיין דערמיט, אז אין דעם קינד וועט זי א טייל געפינען.

ווען ארעם איז שוין געווען איבער־געטראגען, האט ער געהייסען חנה'לע'ן מיטנעהמען מיט איהם. זייט דאס אהיים פאהרען פון באנהויף, זייט ער איז אין באדיהרונג געקומען מיט איהר, האט ער געפיהרט, אז ער וועט אהן חנה'לע'ן נים קענען לעבען, אז ארעם האט פאר איהם קיין ווערטה נים אהן איהר.

יעדע באוועגונג חנה'לעס האט ביי איהם ארויסגערופען באוואונדערונג. ער האט באטראכט איהר שעהנע פיגור, איהר רע שעהנע אויגען, איהר לעבליכען שטיי כעל, ווי זיס איז יעדעס וואר וואס זי הערט, ווי שעהן זענען איהרע לאנגע צארטע פינגער, וועלכע באריהרען אזוי איידעל יעדע זאך.

זיין פנים האט זיך געווידערט א נאכ־צען טאג, וואס ער האט ביים אריבערצו־הען געארבייט, ער האט פרובירט האל־טען זיך זעהר נאהענט אים צו זעהן וואס חנה'לע וועט זאגען.

חנה'לע האט אבער נארנים באגריפען וואס ארום איהר טוט זיך. זי האט נים געוואוסט וואס עס טוט זיך. זי האט בלויז פארשטאנען, אז דעם טאג געזע־נענט־זי זיך אז מיט ארעם וואס עס איז איהר געווען ליעב אין טויער.

וואלט זיא אויף א מינוט אויף לייזערן א קוק געטון, באטראכט איהם, געזעהען זיין האלטען זיך, וואלט זי פיעלייכט עפעס באגריפען. עס איז איהר אבער נים אויף די נעראנקען געקומען צו טראכ־טען זיינען דעם. בלויז מיט איין געדאנק אין זי געווען פארנומען, וואו איז יעצט מרדכי?

זי האט געזעהען ווי ער זיצט ביים פענסטער פון באהן. קוקט ארויס אויף דער ברייטער וועלט, וועלכע בייט זיך פאר איהם ווי א פאנאראמע. ער טראכט געוויס וועגען איהר, וועגען איהר קינד, וועגען די אומשטענדען אין וועלכע ער

CARLING'S
GOLD MEDAL
ALE, PORTER
& LIGHT BEER

מאקס סיגעל 292 יוקליד עווענוי. טעלעפאן אדעלייד 5598.
דער איינציגער האלסייל פארקויפער אין טאראנטא פון די אויבענדערמאהנטע אויסגעצייכענטע בערנדס.

אויך צו באקומען קארלינקס ביער ביי די אנטעריא סאדא וואטער קאמפ.
229 מארקהעם סטריט. טעלעפאן קאלעדזש 4199

דזשארדזש ראבינאוויטש
532 סט. לאורענס בולווארד
טאנטרעאל

מיר שיקען געלד נאך פוילען, גאליציע, ליטא, בוקאווי־נא, בעסאראביע, רומעניע, און איבעראל וואו עס איז נאר מעגליך צו שיקען געלד, מיט פולע גאראנטיע, דאס די געשיקטע געלדער זאלען ריכטיג אנקומען.

פיעלע האבען זיך שוין איבערצייגט, דאס אלע פערזיכערונגען מיר האבן געגעבען זענען פערווירקליכט געווארען. איהר קענט דאס זעהען פון די פיעלע דאנקסכארטע לעטערס, וואס מיר ערהאלטען טעגליך.

פאלגט זשע אויס יענע, און שיקט געלד צו אייע רע פאמיליעס, און פריינדע דורך

George Rabinovitch Banker
532 St. Lawrence Blvd, Montreal
Foreign Department

לייזער פארזיכערונגס־אגענט

ווייטיגע נייעס פר לענדלארס און קאנטראקטארס.

איך האב געעפנט א פעקטארי פון רעדי רופינג אין 12-4 810 דיוויזאנס סט. וואו איהר קענטרייגען צו קויפען רופינג און טאר. ווי אך דעק איך אלער לייי דעכער צו די ביינסטע פרייזען.

איך האב אויך אנדענטש אין 286 ספעדיינא שו.. קארנע ראנדעס. פאר דער באקוועמליכקייט צ מיינע קאסטי־מער.

מיר פיקסען אלערליי פארנים און ריינעס צו די ביליגסטע פרייזען; אלע פאר טען ארבייט גאראנטירט.

א. לייטנער
טעלע. הילקרנסט 3686

האמילטאנער אידען

נעדעקט, דאס
שעכטער'ס אפיס קארנער בארטאן און שערמאן, איז דער איינציגער אפיס אין שכאדס, וואו איהר בעקומט א אידישע בעהאנדלונג. ס'איז אפילו אביסעלע ווייט, אבער א נאהענטע ציעל צו ערייכען אלעס צופריעדענשטע לענד. די מלחמה איז פארביי, און לויט די אראנדזשמענטס וואס מיר האבען געמאכט מיט די שיפס קאמפאניעס, קע נען מיר פערקויפען שיפס קארטען אויף אויסצאהלען פאר'ן זעלבען פריין, ווי פאר קעש.

אלע נעלדער וואס ווערען נעשיקט רורך אונזער אפיס ווערען גאראנטירט פון די בעזאק אף קאמערס. מיט וועמען מיר שטעהען אין פערבינדונג. מיר זענען די־רעקטע פערטרעטער פון די בעסטע אינשור־רענס קאמפאניעס, אין פייער, לייף, עק־סידענטס, און אויטאמאביל אינשורענס. ריעל עסטייט ליין איז אונזער ספעציאלי־טעט. מיר האבען גרויסע פערבינדונ־גען מיט בענקס און אראנזשירען פאר אייך די מארטגעטשעס אומזאנסט.

דיעדס, מייטעלס, און די סוירטש

צו ריעל עסטייט טראנסעקשאן. מא כען מיר פריי צו די וואס קויפען פראי־פערטי דורך אונזער אפיס.

ליסטעט אייער הויז מיט אונז, איהר וועט בעקומען אייער געלד אהן טראבעל. מיר גיבען אויך מערידזש ליסענס, און סיטיזען פייפערס, שרייבען אונטער אפידייוויטס, און פערפערטיגען אלע אנ־דערע געזעצליכע פאפירען.

נעהמט א דזשיטניע, זאל אייך קאס־טען א ניקעל פאהרען, ס'וועט אייך אריינברייגען א סך געלד.

אפיס 676 בארטאן איסט. אפען יעדען טאג פון 9 ביז 9.
טעלעפאן נאר. 127.
הויז 65 איסט עוו. טעלעפאן 5589.

James L. SHEKTER
Justice of the Peace
Issuer of Marriage Licenes

נ. ב. מיר זענען די איינציגע פערטרעטער פון אלע אידישע ציימונגען. אויב איהר ווילט האבען צונגשיקט דעם „זשורנאל", אדער אן אנדער ציימונג אין הויז, טעלעפאנירט און מיר טוען דאס איבערינג.

ווענען ראיעלסטע און בעסטע אויס קניפטען מאר אינשורענס ווענדעט זיך צו

פ. ליוואי
ספעשעל לייף אינשורענס אגענט
P. LEVI
Insurance Agent
214 Beverly St. Tel. Coll. 8101

פערזיכערט־אייער צוקונפט

און מאכט א גוטען אינוועסטמענט ביי ארויסנעהמענדיג א פאליסי פון די

מיוטשועל לייף אנש. קא.

אף ניו יארק

דיזע קאמפאניע האט לעצטען יאר גע־צאהלט פון 10 ביז 19 פראצענט דיי־ווידענד צו איהרע פאליסי האלדערס איך נעהם אן אלערהאנד אינשורענס זא ווי פייער, לייף, עקסידענט, פלייט גלאז, אויטאמאביל, בורגלארי און רייאס.

M. Brown 147 Seaton St.
Phone M. 2364

פטקטאר און שולטאן

באריסטערס סאליסטערס א. א. וו.

לאו אפיס

303 לאסדען בילדינג

6 ערעלייד סטריט איסט, טאראנטא.

טעלעפאן מיין 4359.

אורין
שריפלסונגען
קורירט אין
24 שטונדען
יעדע פעל האט דעם נאמען
MIDY

SANTAL CAPSULES MIDY

היט זיך פאר נאכגעמאכטע!

ביזנעס שאנסען

טעלעפאניר אדעלייד 153.

פאר מעסענדזשער.

אלע סארטען שערען נעשארפט און גע שליפען פון 10 סענט אן העכער.

אלע סארטען רייזער בליידס נעשארפט.

אויך די נעוועהנליכע רייזערס נעשארפט און נעשליפען און אריינגעשטעלט נייע הענטלאך צו רייזערס.

מיר קויפען נאך דער ארבייט.

די אלערט, שארפער, רעג
180 **באטהורסט סט. טאראנטא. אנט.**

מיר מאכען בעקאנט די אלע סע־קאנד הענד דילערס אין שטארט און אין קאונטרי, דאס מיר פארקויפען אלע סארטען סעקאנד הענד קלאדינג צו די בעלינסטע האלסייל פרייזען.

מר. פ. גראסמאן 52 קער האול סט. טעלעפאן קאלעדזש 4912.
8415—10—2

דעכער פיקסען

אן נייע סלייט שינגעל גראוועל און פייפר גאראנטירט פון דער בעסטער און לאיעלסטער קאמפאניע, סעם מאנ־היים 10 יוארן סט. קאל. 3859 איידיר נים איערע ארדערס צו סיילינגס ווערען איבערגעפערט
8455—10—25

פלאמבינג אין היטינג קאמפארט קא. מיר מאכען אלע ארבייטען ביליג צו פריעדענהייט אראנטירט. 493 קווין סט. ווענסט טעלעפאן עדעלייד 5277
8816—11—22

איך פייפר און פיינט

מיט די בעסטע פיינט און שענסטע פייפער צו די בילינסטע פרייזען ווי אויך פערקויף איך פייפע און פיינט ביליג. די בלור פיינט סטאר 856 בלור סטר. פאן קאל. 9461
8834—12—23

א שעהנע הויז ווער עס וויל האבען אויסגעפיקסט מיט שעהנע פייפער און מיט גוטען פיינט, גאראנטירט בעסטען ציפרידענהייט, ביליגע פרייזען. פון קא־לעדוש 6642 ס. קאטיי.
8790—11—24

צו פערענטען

צו פארענטען א פוירנישד רום מיט קאנווייניענס א טעלעפאן צום יוזען 137 בעלווארס עוו.
8859—10—27

צו פארענטען א פלעט פון 3 רומס מיט אלע קאנווייניענס סעפרעט גען מי־טער 38 הוישעראד סטר. ווענסט.
8854—10—26

צו פארענטען א דאנסטערז פון 3 רומס מיט אלע קאנווייניענס 39 אלסטער סטריט.
8863 10 29

צו פארענטען 2 רומס מיט אלע קאנווייניענס 450 ריטשמאנד סט. ווענסט. טעלעפאן אדעלייד 3989
8864 10 26

צו פארהענטען א גרויסע פארנישט בעק פארלאר, טוט פאר 2 מענער. פרעגען 97 דיארסי סטריט.
8868—10—26

צו פארענטען 3 רומס פעלט מיט אלע קאנווייניענס צו א יונגע קאפעל פרע־פערד. 568 דאנדעס ווענסט.
8884 10 27

צו פארענטען א פלעט פון 3 אדער 4 רומס אלע קאנווייניענס אויף א סעפרעט גען מיטער 444 דאנדעס סטריט ווענסט ביטווין בעווערלי און יוראן, אריין צו מופען דעם 1-טען נאוועמבער.
8880 10—27

צו פארקויפען

וויל קויפען א סעקאנד הענד האפ־מאן פרעס מאשין אין גוטען אדדער פער קעש זשורנאל באקס 891
8831—10—26

גוטע טיי, פערצינ סענט א פונט און העכער, פרישע קאפע 35 סענט און העכער. פיפעלס טהעע און קאפע סטאר 284 קווין סטריט ווענסט. טעלעפאן אדעלייד 5270.

צו פארקויפען א דריי טודס סטאר מיט א גוטען סטאק, ביליג רענט ספע־ריינא עווענוי.
8875 10 26

דר. ד. א. סינעל
הענטיסט

קארנער דאנדעס סטריט און ספע־דיינא עוו. אפיס טעלעפאן קאלעדזש 6073.

טעלעפאן אדעלייד 5615.

דר. א. סלאון
דענטיסט
מיט
דר. מ. קייטס
218½ קווין וועסט.
(קאר. מיקאל סטריט)

ביזנעס קויפען און צו פערקויפען

צו פארקויפען אין אלטע איינגעטרייטע ביזנעס פון קלא דינג און דזשענטס פירנישינג בילינ. יוניאן קלאדינג קאמפא־ניע 161 ארק סטריט
8844—10—27

ווילט איר האבען א גוטען אפער פאר אייער הויז, סטאר און אנדערע ביז נעס פרעגט זיך נאך ד. דיזוווידסאן 408 רוויעל בענק בילדינג קאר. קינג און יאנג עדלייד 3362
7806

צו פארקויפען א סעקאנד הענד סטאר 859 קווין סטריט ווענסט.
8719 10 31

א הויז צו פארקויפען מיט אלע קאנ וויניענס איין גרויסער בארגען אורהאכע מען פארלאזט די שטאט דאס איז אין נו־מער 5 קלינטאן סטריט נאכפרעגען אין 22 מאהא סטר.
8766—11—23

צו פארקויפען לעבעדיגע הינער פאר 25 סענט א פונט נאכפרעגען 666 דאנדעס ווענסט.
8776—10—27

א דריי גודס סטאר מיט א ליסט צו פארקויפען זיכער א לעבען צו מאכען גוטער טשאנזש צו א שנעלען קויפער נאכפרעגען זשורנאל באקס 832
8786—70—27

פאער מאשינס און פאער טייבעלס פארלאנגט, בעסטע פרייזעס ווערט גע־צאלט פאר גוטע מאשינס האמיניאן מאיג מאשין קא. 231 ריטשמאנד סטר. ווענסט.
8789—10—28

צו פארקויפען א דרייגודס און לייי־דיעס רעדי מא־ווענער אין בעסטען געגענד פון שטאדט, 483 יאנג סטריט אויהאבע מענס אטענדענט נאכפרעגען אויפ'ן פלאץ
8767—10—26

א גראסעריי סטאר צו פארקויפען מיט פיקטשורס און א פארד קאר, 532 פראנט סטריט ווענסט. פערקויף ביליג.
8873—10—28

צו פארקויפען א ליידיעס און דזשענטס קלאדינג סטאר אין א קאנטרי, קעש בזי־נעס, גארענטירט א לעבען צו מאכען און נעלט סייפען. קויפער מוז האבען פון 3 ביז 4 טויזענד דאלאר קעש. נאכ־פרעגען מר. שטראוס 137 בעלווארד עוועניו.
8842—10—28

א שניידער מאשין סטייל 20—31 אין גוטען אדדער און א גוטען נעו אייזען צו פערקויפען ביליג. 87 מיקאל סטריט
8879 26

א שעהנע 6 רומיגע הויז אויף יוק ליד עוו. צו פארקויפען נייע פלאמבינג 3 פיס באד גרויסער יארד און א סטיי בעל צו א בעק ליין פרייז $25.50 קליי נע איינצאלונג די ריכטיגע פערזאנען זא לען פרעגען 58 וואוזלי סט. אדער טע־לעפאן קאלעדזש 8468

מ. פערצאווסקי

איך קויף און פארקויף האבען צו האלסייל פרייז אזערמאוטס און סוטס און נעהם אן קלידינג און פרעסינג און ריפיירינג. זיך ווענדען 822 דאנדעס ווענסט פאן קאל. 4067 אדער 250 קלער־מאנט סטריט.
8852—11—23

צו פארקויפען א גוטען סטאוו וואס באקט גוט צו פערקויפען ביליג אזרוא כע פעלאוט די סטאדט 98 גרענדזש עוועניו.

צו פארקויפען א סעקאנד הענד סטאק און פיקטשורס סוטס אזער קאיטס פענס אזרהאכע נעהם אין אנדערע ביזנעס נאכפרעגען 1054 קווין וועסט טעלעפאן פארקדייל 7763
8843—10—26

איבערצונעבען א סטאר מיט רומס אין בעסטען גענעגד אין בלור סטר. 3 יאהר א לעיס, גוט פאר עני ביזנעס פרע־גען באקס 955
8840—10—27

צו פארקויפען א 6 רומיגע הויז אויף א זומער קיטשען 3 פיס באד $2400 175 קלינטאן סטר.
8838—10—27

סאליד בריק הויז 86 בעלווארד עוו. 9 רומס סקווארד פלען, 25 פוס פראנ־טיידזש, אלע בעקוועמליכקייטען, וואש טעפ בלויז $4300
נאכפרעגען 25 בעלווייו פלייס, טעל. קאלעדזש 268 אדער קאלעדזש 8553.

סאליד בריק הויז אויף קלערמאנט סט. 6 רומס, פול סייז סעלער, בלויז $2500. 300 דאלאר קעש, באלאנס אראנזשירט, נאכפרעגען 25 בעלווייו פלייס, טעלעפאן קאלעדזש 268.
8877—10—27

$4520 20 יעהריגע איינגעטרייי־טע ביזנעס, סעקאנד הענד אויך נייע קלאדהינג, דזשענטס פארנישינג, לע־דער טודס, דזשולערי מוזיקאל אינסט־רומענטס, איינגעפיקסט אפ טו דייס, בעסט נייבארהוד, פאסט פאר א פאמ־שאפ. נאכפרעגען

Northern Star 143 James N.
Hamilton Ont.
8870 11 9

ארבייטער פערלאנגט

פארלאנגט באטאן נייערס פעלער העגט צו מעגער קאוטס, שיפער און הול באן 103 עדעלייד סטר. וועסט טאפ פלאר
8813—10—26

מעסיהזשערס באים פארלאנגט סטע די ארבייט אין גוטע פיי. ס. פ. ר. טעלעג־ראף קא. קינג און יאנג סטריט.
8809—11—4

די קומשענער קאנגרעגיישאן פאר־לאנגט א לעהרער צו לעהרען מיט קינ־דער אירליש און זאל אויך קענען ענגליש הער פאסענהאר מאן זאל זיך ווענדען צו מר. ראזען 174 קינג סטריט ווענסט. קינ־שענער אנטעריא.
8724 —10— 26

שניידער קאנטראקטארס, און קאס־טאם טיילארס, מיר פרעסען נייע ארבייט פאר דער טרייד, ציפרידענהייט טאראנ־טיס, א. קיי. קלינגערס און פרעסערס
284 ספעדיינא עוו.
טעל. קאל. 5434
8791—10—26

באטאן נייערס פארלאנגט גוטע ווייד זשעס און סטעדי ארבייט פרענטש אמערי קאן קאסטום פא. 39 נאכבארד סטר.
8702—10—26

פאר געשעפטס לייטע

צום איינריכטען און רעווידירען גע שעפטס ביכער און נעשעפטס קאסטס פאנדערס זעהן זיך מיט פ. גאלטא ראיעל בענק בילדינג 123 טשעסטנאט סט. גע וועזענער אקאנטאנט מיט פיא נארטהערן קהאין באנק
8827—10—28

א פרוי זוכט הויז ארבייט אדער וואשינג צו טהאן קאן אויך זיין אלס וואארטס פרוי פון וואך אדער פון טאג 249 אנוסטא עוו.
8857—10—26

פארלאנגט א סטענאגראפער זאל פארשטעהן אביסעל בוקיפינג, נאכפרעגען 150 קווין סט. איסט לידער וויסט מא־נופעקטשורינג קא.
8851—11—33

פארלאנגט אן עקספיריענסד אנ־שטענדיגען באי זאל קענען בוקקיפינג און טייפרייטינג, זיך ווענדען ריגעל קלאדינג 225 ריטשמאנד סטר. וועסט.
8855—10—27

יאנקל ישראל לישצינערס א זהן פון קיעוויער גובערניע זוכט באסי־חיים רע־פאלס פון פיהר זי האט דא א זהן דא א זהן לייב און אדעל מעדיל זיך נאכפרעגען מר. מרענד 118 גרענהוש עוו. טאראנטא.
8823—10—26

פארלאנגט אפערייטארס, פינישערס. פאקעט מייקערס, לייניג מייקערס. דזשע נעראל אפערייטארס פאר מענער ארבייט סטעדי ארבייט און העכסטע וויידזשעס עפפייער קלאדינג 156 דזשאן סטר.
8828—10—27

שניידער פארלאנגט פאר א קלידינג און פרעסינג סטאר, קיין אפהאלט נישט וועגען ווייזשעס ארבייט וואך 44 שטונ־דען און ארבייט רענגעלמעסיג דורכ'ן יאהר עלסטיין 1928 קווין איסט ביעטש 812
8818—10—26

פערלאנגט א מיידעל זאל קענען גוט שרייבען און לעזען ענגליש צו העלפען אין שיפינג הום. נאכפרעגען 5. וווהייט אין סאן 135 סענט פעטריק סטריט.
8866 10 28

פארלאנגט פינישערס מיידלאך אין די 5. ק. טיילארס 342 יאנג סטר. סטע־די ארבייט און גוטע נעהאלט.
8830—10—26

פארלאנגט א רשזיינער צו דרעסעס עקספיריענסד זשורנאל באקס 985
8841—10—27

פארלאנגט אפערייטארס פינישערס און פרעסערס צו ליידיס סיק זוייסט שפת נעשלאסען קאפלען און סטיין 28 ווענלינגטאן וועסט.
8760—10—27

פארלאנגט פאור פינישערס מיידלאך עקספיריענסד נישט נוטיג הארטמאן פאור קאמפאניע 117 קינג וועסט.
8787—10—27

א סעקרעטאר פארלאנגט אין קאנ־גרעגיישאן שארית ישראל אנשי לידער אין גאסטא עוו. זיך מעלדען צום פרעזי־דענט מר. גרויסמאן 41 אלסטער סטר. און צו מר. נארשען 410 קווין וועסט. און צו מר. ליטערעט 392 קווין סטר. איסט.
8799—10—29

סיימאן מוכר ספרים האט געמוסט אין 173 דאנטעש סטריט וועסט.
8871 10 28

פערלאנגט א סליוון מייקער שניידערס און א גוטען אווער פרעסער צו מענער ארבייט. ווענדט זיך געלער בראדערס 88 יארק סטריט.
8885 10 28

א בקשה פון יוניוועסיטי עוו. שוהל די אלע וואס האבען יום כפור מנדר געווען פאר די מלחמה קרבנות זיינען גע־בעטן טאריינצישיקען צו מר. י. באכעניק 231 יוניווערסיטי עוו. די נעמען פון די מנדבים וועט געדרוקט ווערען אין הי־נער אידישער צייטונג.
אכטונגספאל, די אפיסערס פון שוהל.